



**Città di Aosta**  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

**Consiglio Comunale**

**Ville d'Aoste**  
Région Autonome Vallée d'Aoste

**Conseil Communal**

AREA-T2

Servizio: MOBILITA', SMART-CITY, VERDE PUBBLICO, ILLUMINAZIONE PUBBLICA E ARREDO URBANO

Ufficio: MOBILITA'

## DELIBERAZIONE del Consiglio comunale

Seduta Ordinaria

Delibera n. 8 del 22/01/2020

**OGGETTO: AREA T2 - SERVIZIO MOBILITA. PROGETTO "AOSTA IN BICICLETTA" NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" E DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE (PNSS). APPROVAZIONE DEL PROGETTO DI FATTIBILITA TECNICO ECONOMICA E ADOZIONE DI VARIANTE NON SOSTANZIALE AL PRGC. CUP C61B16000760007.**

Alle 17.13 i Consiglieri comunali **presenti** per il voto sono:

- |                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| 1. FAVRE SARA          | 13. MONTELEONE MICHELE         |
| 2. DOSIO SARA ELENA    | 14. VERDUCCI PIETRO DIEGO      |
| 3. ANDRIONE ETIENNE    | 15. ZUCCOLOTTO LUCA            |
| 4. CENTOZ FULVIO       | 16. PARON ANDREA EDOARDO       |
| 5. DONZEL DELIO        | 17. VIERIN ETTORE              |
| 6. GALASSI CRISTINA    | 18. LOTTO LUCA GIUSEPPE        |
| 7. GIRASOLE LUCA       | 19. CARPINELLO CAROLA          |
| 8. MALACRINO' ANTONINO | 20. SARTORE LORIS              |
| 9. MIGLIORIN JEANNETTE | 21. LAMAstra GIULIANA LUCREZIA |
| 10. BORRE JOSETTE      | 22. FEDI GIANPAOLO             |
| 11. LANCEROTTO VALERIO | 23. CAMINITI VINCENZO          |
| 12. TUBERE ELISABETTA  | 24. ADDARIO ALESSANDRA         |

I Consiglieri comunali **assenti** per il voto sono:

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 1. MARCOZ ANTONELLA | 4. PRADELLI PATRIZIA |
| 2. COSSARD GUIDO    | 5. AIELLO LORENZO    |
| 3. CREA ANTONIO     |                      |

Presiede la seduta **FAVRE SARA**, nella sua qualità di Presidente.

Partecipa alla seduta **TAMBINI ANNAMARIA**, nella sua qualifica di Segretario Generale.



Illustra il provvedimento il consigliere Verducci quale relatore nominato dalla 2<sup>a</sup> commissione consiliare.

Intervengono nelle dichiarazioni di voto:

- Sartore	Misto Min.	dichiara il voto favorevole
- Lotto	M5S	dichiara l'astensione
- Migliorin	Stella Alpina	dichiara il voto favorevole
- Donzel	U.V.	dichiara il voto favorevole

Il Sindaco Centoz prende la parola per precisazioni.

Successivamente;

## IL CONSIGLIO COMUNALE

Premesso che:

- con Delibere della Giunta Comunale n. 211 del 22/12/2015 e della Giunta Regionale n. 160 del 12/02/2016 sono stati approvati la "Scheda progetto", il quadro economico e la cartografia illustrante i percorsi delle piste ciclabili da realizzare nel comune di Aosta nell'ambito degli interventi per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR) e del Piano nazionale della sicurezza stradale (PNSS);
- la Regione Valle d'Aosta ed il Comune di Aosta hanno sottoscritto due Convenzioni per sviluppare il Progetto "Aosta in bicicletta", finanziato in parte con fondi europei nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2010 (FESR)" ed in parte con fondi del Piano Nazionale di Sicurezza Stradale (PNSS), rispettivamente in data 30/05/2016 ed in data 30/12/2016;

Richiamate:

- la scheda 2.1 *Obiettivi operativi dell'Ente*, facente parte integrante della nota di aggiornamento al Documento Unico di Programmazione (DUP) 2019-2021 approvato con Delibera di Consiglio comunale n. 29 del 28/02/2019, che riporta al n. 2.2 l'obiettivo strategico "*realizzazione di nuove piste ciclabili e pedonali*" e come obiettivo operativo "*sviluppo e realizzazione del progetto Aosta in bicicletta*";
- la determinazione dirigenziale n. 43 del 05.02.2019 con la quale si prende atto del provvedimento dirigenziale n. 7328 del 13.12.2018 della Struttura Stazione Unica Appaltante concernente l'aggiudicazione dei servizi di "Progettazione di fattibilità tecnica ed economica, definitiva ed esecutiva, direzione lavori e coordinamento della sicurezza del progetto "Aosta in bicicletta" nell'ambito del Programma "investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)" e del piano nazionale della sicurezza stradale (PNSS)" all'operatore economico costituito dal Raggruppamento temporaneo Studio di architettura Castelnovi – arch. Andrea Marchisio – Architetture – Faber Ingegneria – Area progetti s.r.l. – Ing. Giulia



Armand – geol. Roby Vuillermoz, per un importo dei servizi previsto in netti € 163.985,84 al netto dell'iva e degli oneri di legge;

- il verbale di avvio in urgenza del servizio in data 18.03.2019 ai sensi dell'art. 32, c. 8 del D.Lgs 18.04.2016, n. 50 per ridurre il rischio di perdita dei finanziamenti comunitari.
- la sentenza della Corte costituzionale n. 118/2019 depositata in data 16.05.2019 con la quale la Corte costituzionale ha dichiarato l'illegittimità costituzionale degli articoli 12bis, c. 4 e 16, c. 1 della L.R. 11/1998 nella parte in cui, rispettivamente, a seguito delle modificazioni introdotte dagli articoli 3 e 9 della L.R. 5/2018, escludono i PUD, interessanti aree già sottoposte a VAS a strumenti urbanistici sovraordinati, dalla procedura VAS o di verifica di assoggettabilità a VAS qualora comportino ulteriori varianti al PRG vigente, nonché le varianti non sostanziali al PRG rendendo pertanto obbligatoria la sottoposizione a procedura di verifica di assoggettabilità a VAS (nei tempi e nei modi di cui all'art. 12bis, c. 5 della L.R. 11/1998) anche le varianti non sostanziali preliminarmente alla loro adozione;
- la nota del Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio, recepita al protocollo comunale con n. 2888 del 07.06.2019 con la quale si evidenzia la necessità di integrare la progettazione con uno specifico studio di compatibilità delle opere in discorso con le condizioni di dissesto degli ambiti in fascia F3 (bassa pericolosità) della cartografia dei terreni sedi di frane di cui all'art. 35 della L.R. 11/1998 e in fascia A, B e C (elevata, media e bassa pericolosità) della cartografia dei terreni a rischio inondazione di cui all'art. 36 della L.R. 11/1998.

Preso atto che:

- con lettera in data 28.06.2019, assunta al civico protocollo al n. 32387 in data 28.06.2019, il raggruppamento di professionisti incaricati ha trasmesso copia del progetto di fattibilità tecnica ed economica dei lavori in oggetto;
- con nota prot. 91m/40700 in data 14.08.2019 è stato trasmesso al suddetto raggruppamento un primo documento di Verifica della progettazione presentata, contenente osservazioni di carattere puntuale e generale da riscontrare;
- con lettera in data 09.09.2019, assunta al civico protocollo al n. 44628 in data 10.09.2019, il raggruppamento succitato ha trasmesso copia dell'aggiornamento del progetto di fattibilità tecnica ed economica di cui trattasi;
- con nota prot. 91m/58486 in data 21.11.2019 è stato trasmesso al suddetto raggruppamento un secondo documento di Verifica della progettazione presentata, contenente osservazioni di carattere puntuale e generale da riscontrare;
- i professionisti incaricati hanno consegnato il progetto di fattibilità tecnico economica in data 29.11.2019 (prot. 60055 del 29.11.2019);
- a seguito delle osservazioni e indicazioni emerse durante la Commissione consiliare del 16.12.2020, i professionisti incaricati, con lettera protocollo 2221 del 15.01.2020 hanno consegnato l'aggiornamento del progetto di fattibilità tecnico economica costituito dai seguenti 16 elaborati, per un importo di € 2.823.000,00 iva esclusa



- **01 RELAZIONE GENERALE TECNICO – ILLUSTRATIVA**  
con prime indicazioni di sicurezza
- **02 RELAZIONE DI COMPATIBILITÀ**  
ai sensi del 3° comma, art. 12, L.R. 20.06.1996 n° 12 come modificato dal 6°  
comma, art. 96, L.R. 06.04.1998 n° 11
- **02bis RELAZIONE DI COMPATIBILITÀ**  
verifica di assoggettabilità a VAS
- **03 RELAZIONE PRELIMINARE GEOLOGICA E STUDIO DI COMPATIBILITÀ**  
ai sensi del 3° comma, art. 12, l.r. 20.06.1996 n° 12 come modificato dal 6°  
comma, art. 96, l.r. 06.04.1998 n° 11
- **04a RELAZIONE DI VERIFICA PREVENTIVA DELL'INTERESSE  
ARCHEOLOGICO con: 04b - ALLEGATO SCHEDATURA SITI**

**ELABORATI GRAFICI DI INQUADRAMENTO GENERALE (G):**

- **05 Tav. G.1** Inquadramento Generale: Ambiti Inedificabili, sovrapposizioni  
con  
tav. pre-scritte e motivazionali del PRGC (Variante adeg.  
PTP) - scala 1:5000

**ELABORATI GRAFICI DI RILIEVO E DI PROGETTO (P):**

- **06 Tav. P.1** Planimetrie e sezioni di rilievo e di progetto per tratte omogenee  
con  
corografia e documentazione fotografica - varie scale
- **07 Tav. P.2** Sezioni tipologiche, abaco degli attraversamenti e interferenze -  
varie  
scale
- **08 Tav. P.3** Piano particellare delle aree non di proprietà comunale - scala  
1:1000
- **09 Tav. P.4** Aree interessate dal Progetto "Aosta in bicicletta" esterne alle  
Aree  
destinate alla mobilità nel PRGC - scala 1:2000
- **10 Tav. P.5** Potenziali interferenze con le reti tecnologiche - scala 1:1500

**11 CALCOLO SOMMARIO DELLA SPESA****12 QUADRO ECONOMICO DI PROGETTO****APPROFONDIMENTI DEL PROGETTO DI FATTIBILITÀ TECNICO-  
ECONOMICA (A):**

- **13 Tav. A.1** Approfondimento sulle aree di sosta - varie scale



- **14 Tav. A.2** Approfondimento sulle aree verdi - scala 1:1500
- **15 Tav. A.3** Approfondimento di confronto con il PGTU- varie scale

Considerata la complessità dell'intervento in progetto, che interessa più di 14 km di piste ciclabili in un ambiente fortemente antropizzato e sottoposto a numerosi vincoli, si è ritenuto opportuno indire, ai sensi dell'art. 14, c. 3 della legge n. 241/1990 e s.m.i., una conferenza dei servizi preliminare finalizzata a indicare, sulla base del progetto di fattibilità tecnica ed economica e prima della presentazione del progetto definitivo, le condizioni per ottenere, sul progetto definitivo, le intese, i pareri, le concessioni, le autorizzazioni, le licenze, i nullaosta e gli assensi, comunque denominati, richiesti dalla normativa vigente.

A tal fine con nota prot. 49335 del 04.10.2019 è stata indetta apposita conferenza di servizi preliminare in forma semplificata e asincrona. Il termine stabilito entro il quale le amministrazioni e gli enti gestori erano tenuti a far pervenire le loro determinazioni era il 21.11.2019. La mancata comunicazione delle determinazioni entro tale termine equivale ad assenso senza condizioni. Nel suindicato termine sono pervenute le seguenti determinazioni:

- Deval (prot. 53816 del 29.10.2019) - *Parere favorevole*;
- Dipartimento Soprintendenza per i beni e le attività culturali della RAVA. (prot. 53568 del 28.10.2019) - *Autorizzazione con prescrizioni*;
- Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio della RAVA (prot. 53765 del 28.10.2019) - *Parere in linea di massima positivo*

Dopo il termine previsto sono arrivate le seguenti determinazioni:

- Dipartimento Trasporti della Rava (prot. 59570 del 28.11.2019) *Progetto in linea con i principi generali di sviluppo della modalità ciclistica contenuti nel Piano regionale dei trasporti (PRT) e Piano regionale della mobilità ciclistica (PRMC)*;
- Snam rete gas – *le opere non interferiscono con impianti di proprietà della scrivente.*

Con determinazione dirigenziale n. 931 del 28.11.2019 è stato approvato il verbale della Conferenza dei Servizi in data 21.11.2019 a cura del RUP.

In data 04.10.2019 questa amministrazione ha fatto pervenire alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria la documentazione relativa alla variante non sostanziale al PRG inerente al progetto di fattibilità per la verifica di assoggettabilità a VAS della medesima

Preso atto che:

- l'intervento sopra citato si discosta dalle previsioni urbanistiche del PRG, andando ad interessare alcuni immobili che non sono individuati come "aree destinate alla mobilità", anche se, in alcuni casi, risultano comunque inclusi in zone denominate a "spazi pubblici o riservati ad attività collettive", con le specificazioni riscontrabili nelle tavole del PRGC come cu (cultura), is (istruzione), e sa (sanità);



- l'approvazione del presente progetto, per il motivo di cui sopra, costituisce, ai sensi dell'art. 31, comma 1 della legge regionale n. 11/98, modifica al PRG, nei casi di aree comunque destinate a “spazi pubblici o riservati ad attività collettive” e, ai sensi dell'art. 31, comma 2 della legge medesima, adozione di variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale comunale di cui all'art. 14, comma 1, lett. d) negli altri casi, il tutto al fine di adeguare le previsioni dello strumento urbanistico all'intervento di cui trattasi;
- la relazione di progetto è stata redatta in attuazione di quanto previsto dal provvedimento attuativo approvato con deliberazione della Giunta Regionale n. 418 del 15/02/1999 al punto 3, paragrafo 1, capitolo 4 dell'Allegato A, che costituisce allegato al progetto di fattibilità in oggetto;
- nella stessa relazione sono stati introdotti, come richiesto dalla struttura della Pianificazione Territoriale della RAVA con nota 12723 del 13/11/2019 acquisita al prot. com. 56578 del 13/11/2019, gli stralci cartografici che individuano le citate variazioni allo strumento urbanistico;
- l'utilizzo di porzioni di aree destinate a “spazi pubblici o riservati ad attività collettive” destinate a parcheggio (pa) e aree verdi (ri), interessate dalle previsioni progettuali relative alla realizzazione della rete di piste ciclabili, non fanno venir meno il rispetto degli standard urbanistici previsti dalle NTA del PRG vigente;
- con provvedimento dirigenziale 6930 del 19 novembre 2019 il Dirigente della Struttura regionale valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria ha espresso la non assoggettabilità a valutazione ambientale strategica (VAS), ai sensi dell'art. 12bis, comma 5, della l.r. 11/98, delle varianti non sostanziali e delle modifiche al PRG inerenti il progetto in oggetto.

Preso atto che:

- il progetto “Aosta in bicicletta” trova copertura finanziaria come segue:
  - a. per € 3.000.000,00 (tremilioni) nel programma “Aosta in bicicletta” nell'ambito del programma “investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)” – convenzione approvata con DGC n. 34 del 04.03.2016 e sottoscritta in data 30.05.2016;
  - b. per € 1.850.061,21 (unmilioneottococinquantamilasessantuno/21) nei programmi di attuazione del PNSS – convenzione approvata con DGC n. 101 del 04.08.2016 e sottoscritta in data 30.12.2016;
- l'art. 8, c. 4 della convenzione di cui al punto a. prevede che *“il Comune si impegna a finanziare con risorse proprie le spese sostenute con ritardo rispetto al cronoprogramma, qualora queste comportino un disimpegno dei fondi assegnati al programma”*

Considerato che il ritardo accumulato ad oggi dal Comune di Aosta nell'attuazione del programma rispetto al cronoprogramma previsto dalle sopraccitate convenzioni comporta un concreto rischio di disimpegno del finanziamento e che pertanto, per garantire l'integrità del bilancio comunale, risulta necessario individuare in via cautelativa forme alternative di copertura finanziaria.



Si dà atto che il presente provvedimento è stato esaminato dalla 2<sup>a</sup> commissione consiliare in data 21/01/2020 con il seguente esito: 5 voti favorevoli e 1 astenuto (Pradelli) su 6 commissari presenti, nominando relatore unico Verducci.

Visti il parere favorevole di legittimità ed il parere favorevole di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria rilasciati, ai sensi dell'art.49 bis della l.r. 54/98 e dell'art. 5 del regolamento di contabilità, dai dirigenti competenti.

Considerato che l'adozione del presente provvedimento è di competenza del Consiglio Comunale ai sensi dell'art. 10 dello Statuto Comunale e per il combinato della L.R. 22/2010 e della L.R. 54/1998 e successive modifiche ed integrazioni;

Con voti 22 voti favorevoli e 2 astenuti (Andrione, Lotto) su 24 consiglieri presenti, espressi con votazione palese;

## DELIBERA

1. di approvare il progetto di fattibilità tecnico economica recepito al civico protocollo con n. 2221 del 15.01.2020 e composto dai seguenti 16 elaborati, per un importo di € 2.823.000,00 iva esclusa

### **01 RELAZIONE GENERALE TECNICO – ILLUSTRATIVA**

con prime indicazioni di sicurezza

### **02 RELAZIONE DI COMPATIBILITÀ**

ai sensi del 3° comma, art. 12, L.R. 20.06.1996 n° 12 come modificato dal 6° comma, art. 96, L.R. 06.04.1998 n° 11

### **02bis RELAZIONE DI COMPATIBILITÀ**

verifica di assoggettabilità a VAS

### **03 RELAZIONE PRELIMINARE GEOLOGICA E STUDIO DI COMPATIBILITÀ**

ai sensi del 3° comma, art. 12, l.r. 20.06.1996 n° 12 come modificato dal 6° comma, art. 96, l.r. 06.04.1998 n° 11

### **04a RELAZIONE DI VERIFICA PREVENTIVA DELL'INTERESSE ARCHEOLOGICO con: 04b - ALLEGATO SCHEDATURA SITI**

#### **ELABORATI GRAFICI DI INQUADRAMENTO GENERALE (G):**

- 05 Tav. G.1** Inquadramento Generale: Ambiti Inedificabili, sovrapposizioni con tav. pre-scrittive e motivazionali del PRGC (Variante adeg. PTP) - scala 1:5000

#### **ELABORATI GRAFICI DI RILIEVO E DI PROGETTO (P):**

- 06 Tav. P.1** Planimetrie e sezioni di rilievo e di progetto per tratte omogenee con corografia e documentazione fotografica - varie scale





- 07 Tav. P.2** Sezioni tipologiche, abaco degli attraversamenti e interferenze - varie scale
- 08 Tav. P.3** Piano particellare delle aree non di proprietà comunale - scala 1:1000
- 09 Tav. P.4** Aree interessate dal Progetto "Aosta in bicicletta" esterne alle Aree destinate alla mobilità nel PRGC - scala 1:2000
- 10 Tav. P.5** Potenziali interferenze con le reti tecnologiche - scala 1:1500

## **11 CALCOLO SOMMARIO DELLA SPESA**

## **12 QUADRO ECONOMICO DI PROGETTO**

### **APPROFONDIMENTI DEL PROGETTO DI FATTIBILITÀ TECNICO-ECONOMICA (A):**

- 13 Tav. A.1** Approfondimento sulle aree di sosta - varie scale
- 14 Tav. A.2** Approfondimento sulle aree verdi - scala 1:1500
- 15 Tav. A.3** Approfondimento di confronto con il PGTU- varie scale
2. di dare atto che la presente approvazione costituisce adozione di variante non sostanziale al vigente PRG ai sensi e per gli effetti dell'art. 14 comma 1 lett.d) della l.r. 11/98 nonché approvazione delle modifiche di cui all'art. 14 comma 1 lett.c) della medesima legge e che le modificazioni introdotte sono quelle risultanti agli elaborati progettuali citati nelle premesse.
  3. di dare atto che la presenti variazioni al Piano Regolatore Generale Comunale vigente sono coerenti con il Piano Territoriale Paesistico;
  4. di dare mandato ai competenti uffici comunali di attivare le procedure di pubblicazione previste dall'art. 16 della l.r. 11/98 e di pubblicità previste dall'art. 9 della l.r. 11/2004
  5. di dare mandato agli uffici di procedere con le successive fasi di progettazione;
  6. di dare atto che l'intervento trova copertura finanziaria come segue:
    - a. per € 3.000.000,00 (tremilioni) nel programma "Aosta in bicicletta" nell'ambito del programma "investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)" – convenzione approvata con DGC n. 34 del 04.03.2016 e sottoscritta in data 30.05.2016;
    - b. per € 1.850.061,21 (unmilioneottococinquantamilasessantuno/21) nei programmi di attuazione del PNSS – convenzione approvata con DGC n. 101 del 04.08.2016 e sottoscritta in data 30.12.2016;
  7. di l'Amministrazione ad attivare specifiche fonti di finanziamento alternative finalizzate a compensare l'eventuale disimpegno dei finanziamenti attraverso





l'applicazione dell'Avanzo di amministrazione oppure l'accensione di specifico mutuo.

Proposta di deliberazione in originale firmata

Si esprime parere di legittimità favorevole, ai sensi dell'art. 49 bis della L.R. 7 dicembre 1998, n. 54 e s.m.i. .

Il Dirigente  
Andrea Florio

Assessora all'Istruzione e Rapporti con  
l'Università, Mobilità, Smart-city, Verde  
pubblico, Illuminazione pubblica e Arredo  
urbano

Jeannette Migliorin

Per gli aspetti Urbanistici  
Il Dirigente  
Marco Framarin

Si esprime parere favorevole di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria, ai sensi dell'art. 5 del regolamento comunale di contabilità e dell'art. 49 bis della L.R. 7 dicembre 1998, n. 54 e s.m.i.:

Il Dirigente dell'Area A2  
Valeria Zardo



In originale firmato:

Il Presidente del Consiglio comunale: **FAVRE SARA**  
Il Segretario generale: **TAMBINI ANNAMARIA**

### **RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto attesta che per copia della presente deliberazione è stata disposta la pubblicazione all'albo on-line per 15 giorni dalla data odierna, data in cui la stessa diventa esecutiva.

Aosta, 24/01/2020

Il funzionario incaricato  
Vilma Inglese